



## Rendita per partner convivente nella previdenza del personale.

Sempre più coppie convivono senza contrarre matrimonio. Nel sistema svizzero delle assicurazioni sociali, tuttavia, le prestazioni in caso di decesso si rivolgono ancora per lo più alle «coppie normali». Ciò nonostante, nelle coppie in convivenza il bisogno di sapere che la partner o il partner godono di una copertura ottimale se uno dei due dovesse morire, è lo stesso delle coppie sposate. La LPP offre un margine di manovra sufficiente per soddisfare questa esigenza: la «rendita per partner convivente».

Qui di seguito vi illustriamo come si può offrire al proprio partner una sicurezza ottimale per il caso di decesso nella previdenza professionale.

### **Chi ha diritto a ricevere una rendita per partner convivente, e a quali condizioni?**

Il diritto a percepire una rendita per partner convivente spetta al partner superstite (dell'altro o dello stesso sesso) di una persona assicurata, purché siano rispettate tutte le condizioni seguenti:

- Nella previdenza professionale della persona assicurata è coassicurata una rendita per coniuge.
- Il partner superstite può dimostrare di aver convissuto con la persona assicurata, prima del decesso di questa, per almeno cinque anni consecutivi, vale a dire in comunione domestica. La condizione dei cinque anni di tempo non si applica se il partner convivente superstite deve provvedere al sostentamento di un figlio comune.
- I partner conviventi non avevano né un rapporto di parentela in linea retta né di fratelli o sorelle germani, consanguinei o uterini (cfr. art. 95 CC).
- Nessuno dei due partner conviventi era sposato al momento del decesso della persona assicurata, né faceva parte di un'altra comunione domestica.
- Il partner convivente superstite non percepisce alcuna rendita per coniuge o partner convivente da un matrimonio o una comunione domestica precedenti e non ha neanche ricevuto prestazioni di capitale al posto di tale rendita.
- La persona assicurata non deve aver percepito alcuna rendita di invalidità il 31.12.2004. Questi casi sono regolati da disposizioni speciali, che il consulente previdenziale sarà lieto di illustrarvi.
- Il formulario «Dichiarazione per una rendita per il convivente superstite» è stato debitamente compilato e inviato alla Helvetia prima del pensionamento ordinario o anticipato e prima del decesso.

### **A quanto ammonta una rendita per partner convivente?**

Ai fini del calcolo della rendita i partner conviventi sono equiparati ai coniugi. Di conseguenza, l'importo della rendita per partner convivente segue le stesse disposizioni della rendita per coniuge stabilite dal regolamento dell'istituto di previdenza della persona assicurata.

### **Altre informazioni utili**

- Sussiste una comunione domestica quando i partner vivono una relazione a due esclusiva in un'economia domestica comune e lo confermano sul formulario di dichiarazione per una rendita per il convivente superstite. L'inizio del diritto a percepire una rendita per partner convivente dipende dalla data in cui ha avuto inizio l'economia domestica comune.
- Il diritto alle prestazioni proveniente dal nucleo familiare unico e la sussistenza delle altre condizioni vengono verificati solo in seguito al decesso della persona assicurata.
- Se l'economia domestica comune o la comunione domestica con il partner convivente dichiarato sono state sciolte, la persona assicurata è tenuta a comunicarlo immediatamente alla Helvetia per iscritto.
- I formulari «Dichiarazione per una rendita per il convivente superstite» e «Scioglimento di una convivenza» sono disponibili in Internet su:  
[www.helvetia.ch/it/geschaeftskunden/berufliche\\_vorsorge/formulare\\_bvg.htm](http://www.helvetia.ch/it/geschaeftskunden/berufliche_vorsorge/formulare_bvg.htm).

**Semplice. Chiedete a noi.**

#### **Helvetia Assicurazioni**

St. Alban-Anlage 26, 4002 Basilea  
T 058 280 1000 (24 h), F 058 280 1001  
[www.helvetia.ch](http://www.helvetia.ch)

